

B KULTURWISSENSCHAFTEN
BD LITERATUR UND LITERATURWISSENSCHAFT

BDBA Deutsche Literatur

Personale Informationsmittel

Garlieb Helwig MERKEL

AUFSATZSAMMLUNG

- 22-2** *Garlībs Merķelis (1769-1850)* : cilvēks, domātājs, mīts = Garlieb Merkel (1769-1850) : man, thinker, myth = Garlieb Merkel (1769-1850) : Mensch, Denker, Mythos / sējuma Atbildīgā redaktore Māra Grudule. - Rīga : Latvijas Nacionālā Bibliotēka, 2021. - 390 S. ; Ill., Faks. ; 24 cm. - (Zinātniskie raksti ; 8 (XXVIII)). - EUR 23.00
[#8049]

Der baltische Aufklärer und Schriftsteller Garlieb Merkel dürfte zwar weiteren Kreisen nicht unbedingt bekannt sein, aber er spielt doch in der Zeit um 1800 im Rahmen der Aufklärung im Baltikum eine wichtige Rolle, die über das regional(literatur)geschichtliche Interesse hinaus Beachtung verdient.¹ So kann auch konstatiert werden, daß in den vergangenen Jahren immer wieder durch verschiedene Publikationen auf Merkel aufmerksam gemacht wurde, handele es sich dabei nun um Neuauflagen seiner Schriften, die Edition seines Briefwechsels² oder auch seine Berücksichtigung in Sammelbänden zur baltischen Aufklärung sowie im Zuge der Kontextualisierung mit Zeitgenossen wie vor allem Johann Gottfried Herder.³

Aus dem Sammelband, der seinen Ursprung in einer internationalen Konferenz von 2019 aus Anlaß des 250. Geburtstags von Merkel hatte, welche

¹ Eine gute Übersicht mit Digitalisaten seiner Schriften findet man z.B. hier: <https://utlib.ut.ee/eeva/index.php?lang=de&do=autor&aid=51> [2022-05-25].

² *Briefwechsel* / Garlieb Merkel. Hrsg. von Dirk Sangmeister in Zsarb. mit Thomas Taterka und Jörg Drews. - Bremen : Edition Lumière. - 35 cm. - (Philanthropismus und populäre Aufklärung ; ...) (Presse und Geschichte - neue Beiträge ; ...) [6716]. - Bd. 1. Texte. - 2019. - 547 S. : Ill. Faks. - ISBN 978-3-948077-05-1 : EUR 44.80 - (... ; 16) (... ; 133). - *IFB 20-1*

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=10219>

³ *Raynal - Herder - Merkel* : Transformationen der Antikolonialismusdebatte in der europäischen Aufklärung / hrsg. von York-Gothart Mix ; Hinrich Ahrend. In Zsarb. mit Kristina Kandler. - Heidelberg : Winter, 2017. - 298 S. : Ill. ; 24 cm. - (Germanischromanische Monatsschrift : Beiheft ; 79). - ISBN 978-3-8253- 6530-1 : EUR 46.00 [#5266]. - Rez.: *IFB 18-1*

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=8806>

von der Lettische Universität in Riga und der Lettischen Nationalbibliothek organisiert worden war,⁴ können in dieser Anzeige nur die deutschsprachigen Beiträge näher gewürdigt werden, da die lettischen dem Rezensenten nur in Form englischer Zusammenfassungen zugänglich waren. Das ist natürlich nicht Ausdruck der Mißachtung der lettischen Beiträge, sondern das bedauerliche Resultat der unzureichenden Sprachkenntnisse des Rezensenten. Bevor die vier deutschsprachigen Beiträge vorgestellt werden, sollen daher wenigstens die Themen der lettischen Beiträge genannt werden. In der Sektion über das Leben und die Persönlichkeit Merkels befaßt sich Gvido Straube mit Garlieb Merkels Vater (S. 45 - 53) und Kristīne Zaļuma mit Merkels Jahren als Tutor das sogenannten poetische Zwischenspiel in Liepupe (S. 54 - 85). In dem Teil über den Denker widmet sich Beata Paškevica dem Artikel Merkels *Ueber Dichtergeist und Dichtung unter den Letten*, der im **Neuen Teutschen Merkur** erschienen und offenbar von Herder inspiriert war. Pauls Daija präsentiert Einblicke in das Leben und die Tätigkeiten des lutheranischen Pfarrers, Übersetzers und Journalisten Jakob Florentin Lundberg mit besonderer Berücksichtigung seiner Beziehungen zu Garlieb Merkel. Anita Čerpinska untersucht Merkels Auffassungen zu Napoleon, den er in seiner Publizistik hinsichtlich seiner Außenpolitik und teilweise auch der Innenpolitik scharf kritisierte. Merkel sah Napoleon als einen Usurpator an, gegen den das deutsche und russische Volk mobilisiert werden mußte, um ihn zu stürzen, damit Frieden und Ordnung wiederhergestellt werden könnten. Raivis Bičevskis liefert einen offenbar stärker theoretisch orientierten Beitrag zur Vielschichtigkeit der Moderne, ihrer Legitimität und ihrer Kontinuität. Der Bezug zu Merkel ist hier nur sehr schwach zu bemerken.

Im letzten Teil über den Mythos und seine Echos, der sich mit der Rezeption befaßt, sind ausschließlich lettischsprachige Artikel enthalten. Justyna Prusinowska liest Merkel vor dem Hintergrund der Tradition von Darstellungen und Polemiken zum Thema des Leidens und des harten Lebens der Landbevölkerung. Das Thema berührt die baltische Spätaufklärung und wird anhand der Rezensionen Merkels zu Lundbergs Schriften, ihrer Korrespondenz sowie der Rolle Merkels bei der Publikation von Lundbergs Übersetzung von Heinrich Zschokkes **Das Goldmachedorf** erörtert.

Lilija Limane nimmt das Thema Napoleon nochmals auf und erörtert die lettische Propagandaliteratur zur Zeit der Napoleonischen Kriege. Dabei wird eine bisher bibliographisch Merkel zugeschriebene Broschüre ihrem richtigen Verfasser zugeordnet. Edvarda Šmite verfolgt in einem reich illustrierten Aufsatz die Echos, die Merkel in den schönen Künste hinterlassen hat, vor

⁴ Ein früherer Band der Schriftenreihe wurde bereits besprochen: **Dzejnieks un mākslinieks Karls Gothards Grass (1767 - 1814)** = The poet and artist Carl Gotthard Graß (1767 - 1814) = Der Dichter und Maler Carl Gotthard Graß (1767 - 1814) / sējuma redaktore / volume editor Beata Paškevica. - Rīga : Latvijas Nacionālā Bibliotēka, 2020. - 367 S. : Ill., Faks. ; 24 cm. - (Zinātniskie raksti ; 5 (XXV)). [#7278]. - Rez.: **IFB 21-1**

<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=10673>

allem um mythologisierende Illustrationen zur alten Geschichte Lettlands und seiner Stammeshäuptlinge.

Iwan Michaelangelo D'Aprile spannt zu Beginn den großen Bogen auf, indem er Garlieb Merkel mit der europäischen Aufklärung in verschiedenen Orten bzw. an verschiedenen Höfen in Verbindung bringt. Dabei wird Merkel in die Netzwerke der nordosteuropäischen Aufklärung eingeordnet, dann kommt Merkel als Journalist und Medienunternehmer in den Blick und schließlich wird Merkel im Kontext des Ideentransfers der europäischen Aufklärung beleuchtet. Schon die Erstlingsschrift des Balten war keinem Geringerem als Voltaire gewidmet, die wichtigsten Bezugsautoren Merkels waren ansonsten Montesquieu, Rousseau, Diderot und Raynal (S. 25).

Dirk Sangmeister geht den „ungeschriebenen“ Seiten in Merkels Lebensgeschichte nach. Dabei geht er von dem Befund aus, daß es kaum komplette Autobiographien aus der baltischen Literatur jener Zeit gibt, und bei denjenigen Autoren, die sich autobiographisch geäußert haben, ist oft der Aufenthalt im Baltikum spärlich behandelt worden. So auch bei Merkel, der in seinen autobiographischen Texten vor allem das Jahrzehnt in Deutschland (1796 - 1806) behandelt, aber die sieben Jahrzehnte seines Lebens, die er in Livland verbrachte, weitgehend ausspart. Sangmeisters Spurensuche kann hier nicht en detail nachgezeichnet werden, verdient aber hervorgehoben zu werden, weil er damit seinen Beitrag dazu leistet, daß einmal „eine überfällige Biographie Merkels“ verfaßt werden kann (S. 86). Sangmeister weist auf auffällige Leerstellen in Merkels autobiographischen Texten hin, etwa was familiäre oder private Aspekte betrifft, inklusive aller Frauengeschichten. Sangmeister findet es befremdlich, daß Merkel nichts über jene Frau schrieb, die er schließlich ehelichte, oder über deren frühere sowie die gemeinsamen Kinder (S. 107). Sangmeister führt dann noch einige weitere Beispiele für Merkels Auslassungen an, so etwa seine Bekanntschaft mit dem erst spät wieder entdeckten Carl Gustav Jochmann (S. 111 - 112).⁵

⁵ Siehe **Carl Gustav Jochmann - Spuren eines Spätaufklärers im 19. und 20. Jahrhundert** / hrsg. von Horst Gundlach. - Heidelberg : Winter, 2016. - 138 S. : Faks. ; 22 cm. - (Jochmann-Studien ; 1) (Beiträge zur Philosophie : Neue Folge). - ISBN 978-3-8253-6705-3 : EUR 29.00 [#5265]. - Rez.: **IFB 17-2**
<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=8340> - **Carl Gustav Jochmann - ein Kosmopolit aus Perna** / hrsg. im Auftrag der Jochmann-Gesellschaft Heidelberg und des Under-und-Tuglas-Literaturzentrums der Estnischen Akademie der Wissenschaften von Ulrich Kronauer und Jaan Undusk. - Heidelberg : Winter, 2020. - 157 S. : Ill. ; 21 cm. - (Jochmann-Studien ; 3). - ISBN 978-3-8253-4678-2 : EUR 29.00. - **Die Brüder Jochmann aus Perna** : getrennte baltische Lebenswege / Horst Gundlach. - Heidelberg : Winter, 2020. - 211 S. : Ill. - (Jochmann-Studien ; 4). - ISBN 978-3-8253-4679-9 : EUR 36.00. - Zum Kontext siehe zudem **Aufklärer im Baltikum** : europäischer Kontext und regionale Besonderheiten : hrsg. von Ulrich Kronauer. - Heidelberg : Winter, 2011. - 263 S. : Ill., graph. Darst. ; 24 cm. - (Akademie-Konferenzen / Heidelberger Akademie der Wissenschaften, Akademie der Wissenschaften des Landes Baden-Württemberg ; 12). - ISBN 978-3-8253-5921-8 : EUR 32.00. - Inhaltsverzeichnis:
<https://dnb.info/1014555744/04>

Uwe Hentschel wiederum nimmt Merkel als Reiseschriftsteller in den Blick, der über seine Reise nach Deutschland an Carl August Böttiger in Weimar schreibt, welcher sie sogleich im **Neuen Deutschen Merkur** publizierte. Als Reiseschriftsteller stand Merkel durchaus in der Tradition der semifiktionalen Beschreibungsmoder à la Laurence Sterne. Hentschel geht auch auf die Rezeption von Merkels Reiseberichten in zeitgenössischen Rezensionen ein, die teils durchaus kritisch ausfielen (S. 139). Im Kontext der Zeit betrachtet kann Merkel sich allerdings „nicht zu einem herausragenden Reiseschriftsteller um 1800“ entwickeln, weil er sich erstens stark auf seine journalistische Tätigkeit konzentrierte und zweitens keine Zeit mehr für aufwendige Reisen gehabt habe (S. 142).

Holger Böning zeichnet die Rolle Merkels im Kontext der Volksaufklärung nach, der in den Netzwerken der Zeit eine wichtige Figur war. Dabei geht es vor allem um die Frage der Bauernbefreiung bzw. das Thema der Leibeigenschaft, die Merkel stark bewegte. Böning nähert sich Merkel über Elisa von der Recke⁶ und Johann Christoph Petri an, die Anlaß zu einer Präzisierung der Positionsbestimmungen zum Thema bieten. Das geschieht vor dem Hintergrund der intensiven Auseinandersetzung Bönings mit der Volksaufklärung, die gerade auch im Osten, dem sogenannten „Deutsch-Russland“, rezipiert wurde (S. 169).⁷ Vor dem Hintergrund der zeitgenössischen Diskussion, wonach die Freiheit die Bauern in Kur- und Livland nicht möglich sei, wird Merkels eigene Position in seiner Schrift von 1796 vorgestellt, die natur- und menschenrechtlich orientiert war, nicht in erster Linie ökonomisch (S. 181).

Kadi Kähär-Peterson geht in einem englischsprachigen Aufsatz auf Merkels Pläne für eine Geschichte der Menschheit ein. So fragmentarisch auch die überlieferten Texte Merkels in diesem Bereich sind, so sehr könnten sie doch helfen, das Bild der Aufklärungshistoriographie zu differenzieren, um den vorherrschenden Eindruck zu revidieren, diese sei prinzipiell ahistorisch gewesen.

Der gewichtige Band, der eine Reihe von qualitativ hochwertigen Abbildungen enthält, wird mit einem *Name index* (S. 365 - 385) sowie einem *Place*

⁶ **Elisa von der Recke** : aufklärerische Kontexte und lebensweltliche Perspektiven / hrsg. von Valérie Levy ; Adelheid Müller ; Vera Viehöver. - Heidelberg : Winter, 2018. - 391 S. : Ill. ; 24 cm. - (Germanisch-romanische Monatsschrift : Beiheft ; 90). - ISBN 978-3-8253-6904-0 : EUR 54.00 [#6058]. - Rez.: **IFB 18-4**
<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=9341>

⁷ Vgl. zu dem Thema auch **Studien zum Zeitalter der Aufklärung im deutschsprachigen Raum 1750 - 1850** / Reinhart Siegert. - Bremen : Edition Lumière, 25 cm. - (Philantropismus und populäre Aufklärung ; ...) (Presse und Geschichte - neue Beiträge ; ...) [#7463]. - Bd. 1. Gesammelte Studien zur Volksaufklärung. - 2021. - XVII, 659 S. : Ill. - (Philantropismus ... ; 19) - (Presse ... ; 142). - ISBN 978-3-948077-14-3 : EUR 44.80. - Bd. 2. Gesammelte Studien zum literarischen Leben der Goethezeit, zur Sozialgeschichte der Literatur, zu den Konfessionskulturen, zur Alphabetisierung und zur Nationalbibliographie der deutschsprachigen Länder. - 2021. - IX, 702 S. : Ill. - (Philantropismus ... ; 20) - (Presse... ; 143). - ISBN 978-3-948077-15-0 : EUR 44.80. - Rez.: **IFB 21-2**
<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=10869>

index (S. 387) abgeschlossen und enthält eine Liste der Beiträge, in der dankenswerterweise auch die Email-Anschriften mitgeteilt werden, so daß Interessierte entsprechend Kontakt aufnehmen können. Die Beiträge eröffnen neue Ausblicke auf eine zu wenig ausgeleuchtete Dimension der deutschen, baltendeutschen, lettischen und europäischen Aufklärung, die in das Gesamtbild aufklärerischer Netzwerke zu integrieren wäre.

Till Kinzel

QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/>

<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=11485>

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=11485>